

0000. 00:00:00:00 ตามรอยพระสันตปาพระเจ้าผู้ช่วยโลก
00:00:00:08 TNT-Thai-Shoes Of The Fisherman, The 51725A-PAL
0001. 10:04:07:01 ลาโคต้า
10:04:08:14 Lakota,
0002. 10:04:08:17 นักโทษทางการเมืองหมายเลข 103592R
10:04:12:17 political prisoner 1 03592R.
0003. 10:04:12:20 มารายงานตัวที่ตึกผู้อำนวยการเดียนี
10:04:15:15 Report to commandant's office.
0004. 10:04:16:15 นักโทษทางการเมืองหมายเลข 103592R
10:04:20:21 Political prisoner 1 03592R.
0005. 10:04:20:24 มารายงานตัวที่ตึกผู้อำนวยการเดียนี
10:04:23:03 Report to commandant's office.
0006. 10:04:23:06 ซีโอดอร์
10:04:24:22 Theodor.
0007. 10:04:25:00 นักโทษทางการเมืองหมายเลข 103592R มารายงานตัว
10:04:29:19 Prisoner 1 03592R. Report!
0008. 10:06:17:20 คุณเจอร์จ เฟเบอร์ครับ พระคุณเจ้า
10:06:20:17 Mr. George Faber, Eminence.
0009. 10:06:23:24 พอดีใจนะที่คุณมาได้ คุณเฟเบอร์
10:06:26:22 It was good of you to come, Mr. Faber.
0010. 10:06:27:00 เรียกนัดประชุมที่วาติกัน // แสดงว่าต้องมีเรื่องสำคัญ
10:06:30:02 A summons from the Vatican//is a very important event.
0011. 10:06:30:05 - นั่งลงก่อนสิ // - ขอบคุณครับ
10:06:32:23 -Please, sit down.//Thank you.
0012. 10:06:34:13 คุณเฟเบอร์ พอมิข่าวเสนอ//ให้คุณทำ
10:06:37:13 Mr. Faber, we would like//to offer you a story.
0013. 10:06:38:04 เรื่องราวลับสุดยอด
10:06:40:04 An exclusive story.
0014. 10:06:41:05 - แบบเดิมหรือครับ ท่านสาธุคุณ // - ครึ่งนี้ก็เหมือนกัน
10:06:44:14 -With the usual strings, Eminence?//And a few more this time.
0015. 10:06:44:17 จัน ผมขอทราบก่อน//ว่าเป็นเรื่องอะไร
10:06:46:15 Well, I'd like to know//what they are first.
0016. 10:06:46:18 เป็นเรื่องราวทางการเมือง การเมืองเต็มใบ
10:06:49:12 The story's political. Very political.
0017. 10:06:49:15 พอดีต้องการคนทำงานให้เรา
10:06:51:10 We need a certain reserve,
0018. 10:06:51:13 คนที่เสนอข่าวได้เจ็บคม
10:06:54:23 a certain discretion in its presentation.